



Dokument na schôdzu

A8-0372/2017

24.11.2017

SPRÁVA

o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2017/344 zo 14. decembra 2016 o mobilizácii rezervy na nepredvídané udalosti v roku 2017 (COM(2017)0900 – C8-0408/2017 – 2017/2265(BUD))

Výbor pre rozpočet

Spravodajca: Jens Geier

OBSAH

	Strana
NÁVRH UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU	3
PRÍLOHA: ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY	5
INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE	7
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE	8

NÁVRH UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2017/344 zo 14. decembra 2016 o mobilizácii rezervy na nepredvídané udalosti v roku 2017 (COM(2017)0900 – C8-0408/2017 – 2017/2265(BUD))

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2017)0900 – C8-0408/2017),
 - so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020¹, a najmä na jeho článok 13,
 - so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení², a najmä na jej bod 14,
 - so zreteľom na spoločný návrh schválený Zmierovacím výborom 18. novembra 2017 (A8-0359/2017) v kontexte zmierovacieho postupu o návrhu všeobecného rozpočtu na rok 2018,
 - so zreteľom na rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/344 zo 14. decembra 2016 o mobilizácii rezervy na nepredvídané udalosti v roku 2017³,
 - so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet (A8-0372/2017),
- A. keďže Európsky parlament a Rada v roku 2017 mobilizovali rezervu na nepredvídané udalosti vo výške 1 906,1 milióna EUR nad rámec stropov viazaných rozpočtových prostriedkov okruhu 3 (*Bezpečnosť a občianstvo*) a okruhu 4 (*Globálna Európa*);
- B. keďže v rámci tejto sumy sa Európsky parlament a Rada rozhodli, že v roku 2017 sa bude kompenzovať suma 575 miliónov EUR v nepridelenej rezerve v rámci okruhu 2 (*Udržateľný rast: prírodné zdroje*), a tiež 507,3 milióna EUR v roku 2017, 570 miliónov EUR v roku 2018 a 253,9 milióna EUR v roku 2019 v nepridelenej rezerve v rámci okruhu 5 (*Administratíva*);
- C. keďže Zmierovací výbor zvolaný na prijatie rozpočtu na rok 2018 následne odsúhlasil vyššie uvedenú kompenzáciu rezervy na nepredvídané udalosti s cieľom znížiť o 252 miliónov EUR sumu započítanú v okruhu 5 v roku 2018 a zaviesť zodpovedajúce započítanie v okruhu 5 v roku 2020;
1. berie na vedomie návrh Komisie, ako súčasť dohody o rozpočte na rok 2018, na revíziu započítavania rezervy na nepredvídané udalosti mobilizovanej v roku 2017 s cieľom zvýšiť celkovú mieru záväzkov dostupnú v roku 2018; vyjadruje poľutovanie nad

¹ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884.

² Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

³ Ú. v. EÚ L 50, 28.2.2017, s. 57 – 58.

nadmerným zameraním niektorých členských štátov na dostupné rezervy pod úrovňou stropov VFR, pričom často nezohľadňujú flexibilitu, ktorú poskytujú osobitné nástroje;

2. zdôrazňuje, že aj bez prijatia revízie započítania by celková miera záväzkov v schválenom rozpočte na rok 2018 už aj tak predstavovala 1 348,3 milióna EUR, zatiaľ čo viac ako 900 miliónov EUR je ešte k dispozícii v rámci nástroja flexibility a celkovej rezervy na záväzky; poukazuje na to, že v roku 2018 by malo byť k dispozícii ďalších 1,2 miliardy EUR v rámci celkovej rezervy na záväzky a nástroja flexibility;
3. berie na vedomie, že takáto revízia stropov, síce nie je nevyhnutná, no uvoľňuje 252 miliónov EUR dodatočnej rezervy v roku 2018 namiesto roku 2020, čím sa im umožňuje ďalšia flexibilita v skoršej fáze tohto VFR;
4. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Európsky parlament a Rada museli pristúpiť k rozdeleniu dotknutého započítania v rámci okruhu 5 na roky 2018 a 2020, aby sa v roku 2018 poskytla v rozpočte EÚ potrebná flexibilita; vyjadruje znepokojenie nad znížením rezervy v okruhu 5, ktoré tento krok prinesie v roku 2020; poukazuje na to, že prijatie takéhoto mimoriadneho opatrenia je jasným signálom toho, že rozpočet EÚ nemá nevyhnutné prostriedky na vykonávanie politík a programov Únie;
5. schvaľuje rozhodnutie, ktoré je uvedené v prílohe k tomuto uzneseniu;
6. poveruje svojho predsedu, aby podpísal toto rozhodnutie spoločne s predsedom Rady a aby zabezpečil jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*;
7. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie spolu s prílohou Rade a Komisii.

PRÍLOHA: ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

ktorým sa mení rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/344 zo 14. decembra 2016 o mobilizácii rezervy na nepredvídané udalosti v roku 2017

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení¹, a najmä na jej bod 14 druhý pododsek,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V článku 13 nariadenia Rady č. 1311/2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020², je stanovená rezerva na nepredvídané udalosti až do výšky 0,03 % hrubého národného dôchodku Únie.
- (2) V súlade s článkom 6 tohto nariadenia Komisia vypočítala absolútnu výšku rezervy na nepredvídané udalosti na rok 2017³.
- (3) Európsky parlament a Rada mobilizovali rezervu na nepredvídané udalosti v roku 2017, aby sa umožnilo financovanie nad rámec stropov záväzkov vo výške 1 906 150 960 EUR, z toho 1 176 030 960 EUR v rámci okruhu 3 (*Bezpečnosť a občianstvo*).
- (4) Rozpočet na rok 2018 si vyžaduje zvýšenie flexibility, preto sa započítanie rezervy na nepredvídané udalosti mobilizovanej v roku 2017 upraví tak, aby sa znížila suma započítaná v okruhu 5 v roku 2018 a zaviedla zodpovedajúca kompenzáciu v okruhu 5 v roku 2020.

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Článok 2 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/344 zo 14. decembra 2016 o mobilizácii rezervy na nepredvídané udalosti v roku 2017 sa mení takto:

- a) V úvodnej vete sa rok „2019“ nahrádza rokom „2020“;
- b) písmeno b) sa nahrádza takto:
„b) 2018: okruh 5 (Administratíva): 318 000 000 EUR;“

¹ Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884.

³ Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 30. júna 2016 o technických úpravách finančného rámca na rok 2017 v súlade s vývojom HND (COM(2016)0311).

c) dopĺňa sa toto písmeno d):

„d) 2020: okruh 5 (Administratíva): 252 000 000 EUR.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predseda*

*Za Radu
predseda*

INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE

Dátum prijatia	22.11.2017
Výsledok záverečného hlasovania	+: 30 -: 3 0: 1
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Nedzhmi Ali, Richard Ashworth, Reimer Böge, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, José Manuel Fernandes, Jens Geier, Esteban González Pons, Ingeborg Gräßle, Iris Hoffmann, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Siegfried Mureşan, Liadh Ní Riada, Jan Olbrycht, Urmas Paet, Răzvan Popa, Paul Rübig, Jordi Solé, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Inese Vaidere, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Marco Zanni
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Jean-Paul Denanot, Andrey Novakov
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Jonathan Bullock, Javi López, Patricija Šulin

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

30	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Gérard Deprez, Urmas Paet
ECR	Richard Ashworth, Zbigniew Kuźmiuk, Bernd Kölmel
PPE	Reimer Böge, Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Esteban González Pons, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Inese Vaidere, Patricija Šulin
S&D	Jean-Paul Denanot, Jens Geier, Iris Hoffmann, John Howarth, Javi López, Vladimír Maňka, Răzvan Popa, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Manuel dos Santos
VERTS/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand

3	-
EFDD	Jonathan Bullock
ENF	Marco Zanni
NI	Eleftherios Synadinos

1	0
GUE/NGL	Liadh Ní Riada

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania